Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rossemaison**	**JNR**
CLUB 2	**La Baroche**	**JNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Rossemaison**	Date / Datum Date / Data	**06.07.2018**
Start / Beginn Début / Inizio **20:00**	End / Ende Fin / Fine **22:17**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**JNW31**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	52

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207648	CHARIATTE Julie	
Official scorer Marqueur	206164	ZITTLAU Giacomo	
Referee 1 Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	9	0	22	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	2	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
14	C	TURBERG Julien				208089
10	A	BAILLOD Tomas				207479
1	G	SIVASUBRAMANIAM As.	X	X		211204
84	G	RUFER Eric		X	X	214220
12		SCHMASSMANN Ronan				209396
44		BOSS Logan				215537
99		CHRISTE Théo				210069
66		BORNE Clarence				212383
9		NEUKOMM Alexis				209398
19		GAGNEBIN Damien				211375
55		WEISS Tom				211202
77		GREPPIN Ludovic				215540

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206372
	HELFER Didier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:36	14	9	1	56:57	99		21
07:06	10		2	59:56	77	9	22
07:43	9		3				
10:03	14	99	4				
11:41	77	66	5				
12:35	9	66	6				
14:47	99	14	7				
15:45	10	9	8				
17:43	14		9				
22:24	99	77	10				
25:02	9	14	11				
27:39	10	99	12				
28:29	9		13				
33:08	55		14				
33:23	19	44	15				
41:05	9		16				
44:47	99	44	17				
45:52	9	10	18				
51:22	55	9	19				
54:16	99	44	20	TOTAL			22
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:51	99	2	00:00	08:51	G1
09:10	44	2	00:00	11:10	B1
23:52	44	2	00:00	25:52	K1
25:42	77	2	00:00	27:42	J1
45:08	19	5	00:00	50:08	B1
55:55	10	2	00:00	56:29	B1
TOTAL			15 min		

2 La Baroche

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
79	C	GIGON Younes				216420
13	A	GIRARDIN Yann				211302
14	G	HUBER Thomas	X	X	X	212702
	G					
9		AEBY Anthony				211291
87		LOUIS Alexis				211303
20		MOREL Thibaut				218789
18		MAHON Yorick				213061
4		KNEUSS Stéphane				212400

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202713
	CATTIN Robin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
42:47	20	87	1				
56:29	13	87	2				
TOTAL							2
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
09:57	79	2	00:00	11:41	H
13:32	9	2	00:00	14:47	I
32:16	79	2	00:00	33:08	B1
35:37	87	2	00:00	37:37	D
45:08	87	2	00:00	47:08	C1
TOTAL			10 min		